

口述訪問 (依筆劃序)

王英瑜	2003年1月	許純天	2003年2月7日	張琴美	2003年8月21日
王德仁	2003年2月25日	許振隆	2003年1月27日	甄婉儀	2003年9月9日
丘鳳嬌	2003年1月24日	連俊龍	2003年1月9日	甄詠蓓	2003年9月8日
阮群	2003年3月17日	曹翠玲	2003年8月25日	楊栢祥	2003年1月24日
呂振基	2003年1月9日		2003年8月26日	楊景輝	2003年9月10日
汪曼華	2003年8月14日	梁金塘	2003年1月14日	鄧立泰	2003年1月21日
李國慶	2003年1月28日	梁張少妹	2003年1月21日	鄧伯勝	2003年2月18日
李壽祺	2003年1月28日	梁翠華	2003年8月25日	鄧定安	2003年2月16日
余慕雲	2003年2月18日	梁耀忠	2003年1月27日	鄧茂發	2003年2月18日
何麗玲	2003年1月10日	黃杏雲	2003年9月1日	鄧國綱	2003年1月29日
周守信	2003年8月13日	黃志坤	2003年9月1日	鄧雅妍	2003年11月
周奕希	2003年8月13日	黃炳麟	2003年1月22日	鄧福華	2003年1月8日
林春華	2003年2月7日	黃帶喜	2003年1月21日		2003年2月18日
高添強	2003年1月14日	黃連鳳	2003年1月14日	劉惠寧	2003年1月
陳子祥	2003年2月16日	黃詩麗	2002年12月27日	劉翠紅	2003年1月9日
陳天送	2002年12月12日	曾其鞏	2003年9月8日	潘鳳佳	2003年3月17日
	2002年1月21日	曾俊文	2003年1月8日	潘鳳群	2003年2月21日
	2003年2月16日		2003年1月16日	盧思成	2003年1月22日
陳世龍	2003年1月21日		2003年2月8日	蘇銳鴻	2003年1月9日
陳更雄	2003年1月22日	曾錦棠	2003年2月8日		
陳添正	2003年2月25日	曾銘亮	2003年2月21日		
陳焯標	2003年1月28日	曾慶鵬	2003年1月8日		
陳嘉敏	2003年2月16日		2003年2月8日		
	2003年9月9日	曾慶英	2003年1月16日		

參考書目

(甲) 中文書刊

- 《「基本建設」計劃（新機場和三號幹線）簡介》，香港：葵青區交通事務工作小組，1990年。
- 《九華徑村曾氏族譜》
- 《九號貨櫃碼頭綜合意見書》，香港：葵青區議會，1991年。
- 《十號風球下的大窩口》，香港：新風出版社，1969年。
- 《下葵涌村鄧氏族譜》
- 《大公報》，2000年12月31日、2001年1月13日、2003年3月7日、8月7日。
- 《大窩口縱橫》，香港：大窩口居民聯會編輯組，1982年5月。
- 《太陽報》，2003年7月17日。
- 《文匯報》，1983年11月16日至12月16日、1998年12月14日、2001年11月12日。
- 《石籬通訊》，香港：石籬青年中心通訊小組，第三期1977年5月、第八期1978年11月。
- 《地方行政二十周年紀念特刊》，香港：政府印務局，2001年。
- 《多元化的葵青》，香港：香港政府印務局，1990年。
- 《亞斯理堂廿五週年紀念特刊》，香港：亞斯理堂，1989年。
- 《明報》，1999年10月21日、5月23日、7月6日、2002年2月2日、2003年1月22日、3月7日、5月8日、6月26日。
- 《東方日報》，2003年3月7日。
- 《青衣四村村公所新廈揭幕典禮紀念特刊》，1991年9月11日。
- 《青衣洲鹽田角陳氏族譜》
- 《青衣涌尾陳餘慶堂陳氏族譜》
- 《信報》，2001年12月24日、2002年10月22日、2003年6月25日。
- 《星島日報》，1973年2月21日、1998年11月16日。
- 《香港商報》，2002年11月1日、2003年6月10日。
- 《旅行手冊》，香港：旅行出版社，約1965年。
- 《荃葵星報》，2003年8月7日。
- 《荃灣今昔》展覽場刊，香港：康樂及文化事務署，2003年。
- 《馬灣田寮村陳氏族譜》
- 《徙置下葵涌村居民互換專優墩建新村屋宇官民合訂條件》，1962年。
- 《第十一屆荃灣藝術節特刊》，香港：荃灣區議會，1989年。
- 《華僑日報》，1973年2月21日、1963年7月25日。
- 《新界年鑑》，香港：新界新聞報，1970-71年、1976年。
- 《葵青劇院的設計意念》，香港：建築署。
- 《葵青劇院舞台設計施工程簡介》，香港：Technical Planning International，1999年。
- 《葵涌工訊》，香港：聖公會麥理浩夫人中心葵涌工訊編輯委員會，1980年3月。
- 《葵涌節特刊》，香港：葵涌節籌備委員會，1980年。
- 《葵涌節特刊》，香港：葵涌節籌備委員會，1982年。
- 《蜂蝶蝶使—優質教育經驗交流（一）》，香港：荃灣葵涌及青衣區中學校長會，2000年。
- 《詩潮》第十一期，香港：詩潮社，2002年12月。
- 《颱風！》，香港：皇家香港天文台出版，1992年。

《歷史繪畫》，香港：市政局香港藝術館，1993年。

《興亞公司簡介》

《藍田村鄧氏族譜》

《蘋果日報》，2003年3月4日。

子羽：《香港掌故（第二集）》，香港：香港上海書局，1981年。

孔永松、李小平：《客家宗族社會》，福建：福建教育出版社，1995年。

王一桃主編：《香港的回憶》，香港：雅苑出版社，1997年。

王廣武主編：《香港史新編》，香港：三聯書店（香港）有限公司，1997年。

何佩然：《點滴話當年》，香港：商務印書館（香港）有限公司，2001年。

余也：《香港倒後鏡》，香港：坤林出版社，1990年。

吳永章：《客家傳統文化概況》，廣西：廣西教育出版社，2000年。

吳昊：《香港老花鏡之生活舊貌》，香港：皇冠出版社，1996年。

吳灞陵：《離島風光》，香港：華僑日報，1962年。

李超源：《日軍襲港記》，安大略省：繼善書室，2002年。

邢福增：《願祢的國降臨—戰後香港「基督教新村」的個案研究》，香港：建道神學院，2002年。

周巍屹等編：《回眸時看社區工作》，香港：香港基督教女青年會社區工作組，2001年。

屈大均：《廣東新語》，澳門：萬有書店，1967年。

雨青：《客家人尋「根」》，台北：武陵出版有限公司，1985年。

青衣商會有限公司：《青衣商會有限公司成立五週年紀念特刊》，香港：青衣商會有限公司，1983年。

青衣鄉事委員會：《青衣鄉事委員會新慶紀念特刊》，香港：青衣鄉事委員會，1990年。

冼樂嘉：《現代先基—香港港口發展與現代貨箱碼頭有限公司》，香港：現代貨箱碼頭有限公司，1992年。

政府統計處：《2001年人口普查：主題性報告—內地來港定居未滿七年人士》，香港：政府統計處，2002年。

政府統計處：《2001年人口普查—主要統計表》，香港：政府統計處，2002年。

柳學權：《巨富啟示錄：他們怎樣找到第一桶金》，香港：錢可通出版社，2001年。

皇仁舊生會中學：《青衣傳奇》，香港：皇仁舊生會中學，1998年。

香港公共房屋政策評議會臨時房屋區政策關注組：《臨屋政策綠皮書》，香港：香港公共房屋政策評議會臨時房屋區政策關注組，1989年。

香港作家協會出版社：《香港歲月：百家聯寫》，香港：香港作家協會出版社，1999年。

香港房屋政策評議會：《熱窩：香港住屋權報告》，香港：進一步多媒體有限公司，2000年。

香港政府新聞處，1998年12月8日。

香港消防處：《香港消防處一百二十五周年紀念》，香港：香港消防處，1993年。

容偉釗：《二十世紀新界（西）區巴士路線發展史》，香港：BSI（香港）公司，2002年。

荃灣區議會：《荃灣二百年—歷史文化今昔》，香港：荃灣區議會，1991年。

荃灣區議會：《荃灣區議會年報1981-1982》，香港：荃灣區議會，1982年。

荃灣區議會：《荃灣區議會年報1982-1983》，香港：荃灣區議會，1983年。

馬金科主編：《早期香港史資料選輯》，香港：三聯書店（香港）有限公司，1998年。

高添強、唐卓敏：《香港日佔時期：1941年12月—1945年8月》，香港：三聯書店（香港）有限公司，1995年。

張炯光：《今日香港》，香港：海洋出版社，1986年。

梁美儀：《家—香港公屋四十五年》，香港：香港房屋委員會，1999年。

梁廣福：《歲月無聲消逝—香港世紀末照相簿》，香港：明窗出版社有限公司，1999年。

莊義遜主編：《香港事典》，上海，上海科學普及出版社，1994年。

許舒：《滄海桑田話荃灣》，香港：《滄海桑田話荃灣》出版委員會，1999年。

郭少棠：《光耀百年》，香港：中華電力有限公司，2001年。

郭棐：《粵大記》，廣州市：中山大學出版社，1998年。

陳昕、郭志坤主編：《香港全紀錄》，香港：中華書局(香港)有限公司，1998年。

陳錦華等：《香港城市與房屋：城市社會學初探》，香港：三聯書店(香港)有限公司，1997年。

麥秀霞、莫冰子主編：《新界指南》，香港：時代新聞社，1951年。

曾生：《曾生回憶錄》，北京：解放軍出版社，1992年。

湯開建、蕭國健、陳佳榮：《香港6000年·遠古～1997》，香港：麒麟書業有限公司，1998年。

黃南翔：《香港古今》，香港：奔馬出版社，1992年。

黃維樑編：《人生—香港作家聯會會員散文集》，香港：明報出版社，2002年。

楊安隱：《新界展望：荃灣特輯》，香港：新界圖書公司，1964年。

楊家駒、陳文佳：《社區縱橫》，香港：田園書屋，1992年。

聖公會麥理浩夫人中心：《聖公會麥理浩夫人中心2001-2003年報》，香港：聖公會麥理浩夫人中心，2002年。

葵青區文藝協進會《葵青今昔》編輯委員會：《葵青今昔》，香港：葵青區文藝協進會，1994年。

葵青劇院：《葵青劇院：場地設施》，香港：葵青劇院，2001年。

廖迪生：《香港天后崇拜》，香港：三聯書店(香港)有限公司，2000年。

劉國裕、孫秀坤：《葵青區公屋重建研究報告》，香港：葵青區議會，1989年。

劉紹銘主編：《書畫人生》，香港：天地圖書有限公司，2002年。

劉蜀永、蕭國健《香港歷史圖說》，香港：麒麟書業有限公司，1998年。

劉潤和：《新界簡史》，香港：三聯書店(香港)有限公司，1994年。

廣角鏡出版社編：《香港社會剖析》，香港：廣角鏡出版社編，1984年。

樂善堂梁植偉紀念中學：《滄海桑田話青衣》，香港：樂善堂梁植偉紀念中學，1991年。

蔡榮芳：《香港人之香港史》，香港：牛津大學出版社，2001年。

鄭宇碩：《變遷中的新界》，香港：利通圖書有限公司，1986年。

鄭寶鴻、佟寶銘：《九龍街道百年》，香港：三聯書店(香港)有限公司，2000年。

鄧雅妍：《青衣島客家原居民研究：香港新市鎮發展對客家村落的衝擊》，香港：香港中文大學(碩士論文)，2000年。

魯金：《香港廟趣》，香港：次文化有限公司，1994年。

盧璋鑾：《香港故事》，香港：牛津大學出版社，1996年。

蕭國健：《香港歷史點滴》，香港：現代教育研究社，1992年。

環境保護署：《環境保護：香港一九九五》，香港：香港政府印務局，1995年。

蔣鳳旋：《香港發展地圖集》，香港：三聯書店(香港)有限公司，2001年。

謝永光：《三年零八個月的苦難》，香港：明報出版社，1994年。

鍾肇鵬主編：《道教小辭典》，上海：上海辭書出版社，2001年。

醫院管理局：《2000-2002瑪嘉烈醫院年報》，香港：醫院管理局，2003年。

醫院管理局：《公立醫院服務簡介》，香港：醫院管理局，1999年。

醫院管理局：《醫院管理局工作計劃書2001-2002：努力不懈，革故立新》，香港：醫院管理局，2002年。

醫院管理局：《醫院管理局工作計劃書2002-2003：逆境求變，長遠可期》，香港：醫院管理局，2003年。

魏紹恩、羅啟銳等：《我們是這樣長大的》，香港：明窗出版社有限公司，1997年。

羅香林：《客家研究導論》，台北：南天書局，1992年。

關禮雄：《「青衣」地名來源初探》，香港：香港中文大學，1981年。

饒玖才：《香港地名探索》，香港：天地圖書有限公司，1999年。

饒玖才：《香港舊風物》，香港：天地圖書有限公司，2001年。

(乙) 英文書刊

- Bristow, M.R., *Hong Kong's New Towns - A Selective Review*. Hong Kong: Oxford University Press, 1989.
- Cheung, W.M., *Tsing Yi Island: Agricultural Development Settlement*. Hong Kong: Sir Robert Black College of Education, Thesis 1979.
- Faure, D., "Notes on the History of Tsuen Wan," *Journal of the Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society*, vol. 24(1984).
- Hayes, J., *The Rural Communities of Hong Kong*. Hong Kong: Oxford University Press, 1983.
- *Hong Kong Housing Developing 2000*. Hong Kong: Chinese Trend Building Press Ltd, 1999.
- Hong Kong United Dockyards Ltd, *Picture Form the Past*. Hong Kong: Hong Kong United Dockyards Ltd, 1990.
- Hsi, S.C., *Oil Tank in Tsing Yi*. Hong Kong: Sir Robert Black College of Education, Thesis 1984.
- Johnson, E., *Recording a Rich Heritage: Research on Hong Kong's New Territories*. Hong Kong: The Leisure and Cultural Service Department, 2000.
- Law, T.M., *Industrial Development in Kwai Chung*. Hong Kong, Sir Robert Black College of Education, Thesis 1984.
- Ma, K.F., *Industrial Development in Kwai Chung*. Hong Kong: Sir Robert Black College of Education, Thesis 1985.
- Philips, D.R. & Yeh, A.G.O., *New Towns in East and South-east Asia: Planning and Development*. Hong Kong: Oxford University Press, 1987.
- Siu, A.K.K., "'Chun Fa Lok' the Old Name of Tsing Yi," *Journal of the Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society*, vol. 20(1981).
- Wong Y.S. *The Development of Heavy Industry in Tsing Yi*. Hong Kong: Sir Robert Black College of Education, Thesis 1985.

(丙) 網上資料

Fight Club : http://home4u.hongkong.com/_H4U/health/fitness/brucefree/index.htm [2003年9月15日]

立法會 : <http://www.legco.gov.hk/chinese/index.htm> [2003年9月15日]

拓展署 : <http://www.info.gov.hk/tdd/chi/> [2003年9月15日]

政府統計處 : <http://www.info.gov.hk/censtatd/home.html> [2003年9月16日]

政府新聞公報 : <http://www.info.gov.hk/fisd/news/index.htm> [2003年9月18日]

香港付貨人委員會 : http://www.hkshippers.org.hk/hkshippers/c_acMain.html [2003年9月16日]

香港法輪大法 : <http://home.netvigator.com/~falunhk/index.html> [2003年9月15日]

香港旅遊發展局 : <http://webserv2.discoverhongkong.com/taiwan/> [2003年9月16日]

香港貨櫃碼頭商會有限公司 : <http://www.hkctoa.com/index.html#> [2003年9月16日]

香港電台 : <http://www.rthk.org.hk/> [2003年9月18日]

荃灣葵涌及青衣中學校長會 : <http://www.tkschoolheads.org/index.html> [2003年9月16日]

區區有睇頭, 香港樂悠"遊" : <http://www.gohk.gov.hk/> [2003年9月15日]

康樂及文化事務署 : <http://www.lcsd.gov.hk/indexc.html> [2003年9月15日]

教育統籌局網頁 : <http://www.emb.gov.hk/> [2003年9月16日]

華人永遠墳場管理委員會 : <http://www.bmcpc.org.hk/index.asp> [2003年9月15日]

華景山莊 : <http://www.shkrealestate.com.hk/wonderland/> [2003年9月17日]

新都會廣場 : <http://www.metroplaza.com.hk/cybermall/metro/main> [2003年9月17日]

葵青區區議會 : <http://www.kwaitsing.org/> [2003年9月15日]

路政署 : <http://www.hyd.gov.hk/chinese/content/index.htm> [2003年9月16日]

瑪嘉烈醫院 : <http://www.ha.org.hk/pmh/index800.htm> [2003年9月17日]

選舉管理委員會 : <http://www.gov.hk/eac/> [2003年9月18日]

醫院管理局 : <http://www.ha.org.hk/hesd/nsapi/> [2003年9月17日]

瀨景灣 : <http://www.esplanada.com.hk/chi/html/index.htm> [2003年9月17日]

圖照資料引用：

《葵青—舊貌新顏·傳承與突破》內文引用圖照資料，均列明出處，以示對原著者的尊重，並盡量聯絡有關人士及機構。蒙下列人士及/或機構同意引用內文有關資料，謹致謝忱（排名不分先後）：

(A) 引自書籍

1. 《1980年葵涌節特刊》，香港：葵涌節籌備委員會，1980年
2. 郭少棠：《光耀百年》，香港：中華電力有限公司，2001年
3. 高添強、唐卓敏：《香港日佔時期》，香港：三聯書店（香港）有限公司，1995年
4. 鄭寶鴻、佟寶銘：《九龍街道百年》，香港：三聯書店（香港）有限公司，2000年
5. 梁美儀：《家—香港公屋四十五年》，香港：香港房屋委員會，1999年
6. 梁廣福：《歲月無聲消逝—香港世紀末照相簿》，香港：明窗出版社有限公司，1999年
7. 許舒：《滄海桑田話荃灣》，香港：滄海桑田話荃灣編輯委員會，1999年
8. 楊寶正主編：《石籬居民手冊》，香港：石籬居民手冊編輯委員會，1979年
9. 薛鳳旋：《香港發展地圖集》，香港：三聯書店（香港）有限公司，2001年
10. 羅香林：《客家研究導論》，台北：南天書局有限公司，1992年
11. 《青衣鄉事委員會新廈紀錄特刊》，香港：青衣鄉事委員會，1990年
12. 《青衣鄉事委員會第十九屆就職典禮特刊》，香港：青衣鄉事委員會
13. 《青衣四村村公所新廈揭幕典禮紀念特刊》，香港：青衣鄉事委員會，1991年
14. 《青衣商會有限公司成立五周年紀念特刊》，香港：青衣商會有限公司，1983年
15. 《亞斯理衛理廿週年紀念特刊》，香港：亞斯理堂，1989年
16. 《香港消防處一百二十五周年紀念》，香港：香港消防處，1993年
17. 《新界年鑑1976》，香港：新界新聞報，1976年（現稱新界民報）
18. 葵青區文藝協進會《葵青今昔》編輯委員會：《葵青今昔》，香港：葵青區藝協進會，1994年（現稱葵涌及青衣區文藝協進會有限公司）
19. 《歷史繪畫》，香港：市政局香港藝術館，1993年（香港特別行政區政府康樂及文化事務署香港藝術館藏品）
20. Bristow, M.R. *Hong Kong's New Towns - A Selective Review* (Hong Kong: Oxford University Press, 1989).
21. Phillips, D.R. & Yeh, A.G.O. (ed.). *New towns in East and South-east Asia: Planning and Development* (Hong Kong: Oxford University Press, 1987).

(B) 由機構提供

1. 中華電力有限公司
2. 亞斯理堂
3. 香港房屋委員會
4. 香港房屋協會
5. 青衣商會有限公司
6. 青衣鄉事委員會
7. 現代貨箱碼頭有限公司
8. 葵青民政事務處
9. 香港特別行政區政府新聞處
10. EDC Design Studio

(C) 引自網頁

1. 香港電台
網頁：<http://www.rthk.org.hk/rthk/tv/onthebeat/20030307.html#>
2. 瑪嘉烈醫院
網頁：<http://www.ha.org.hk/pmh/FramePhotos.htm>

(D) 引自其他資料

1. 《大公報》
2. 《星島日報》
3. 鄧雅妍：《青衣島客家原居民研究：香港新市鎮發展對客家村落的衝擊》，香港：香港中文大學（碩士論文），2000年

鳴謝

香港教育學院人文及社會科學研習中心能順利完成《葵青—舊貌新顏·傳承與突破》的編撰工作，實有賴下列人士、組織與機構的襄助，對此謹致謝忱（依筆劃序）：

各界人士

丁新豹	曹翠玲	黃志坤
王英瑜	梁金塘	黃杏雲
王德仁	梁張少妹	黃炳麟
丘鳳嬌	梁翠華	黃帶喜
伍煥英	梁廣昌	黃連鳳
何心妍	梁耀忠	黃詩麗
何麗玲	許舒	楊景輝
余慕雲	許振隆	楊栢祥
呂振基	許純天	葉海晴
李國慶	連俊龍	甄婉儀
李壽祺	陳子祥	甄詠蓓
汪曼華	陳天送	劉惠寧
阮群	陳世龍	劉翠紅
周守信	陳更雄	潘鳳佳
周奕希	陳建偉	潘鳳群
周偉強	陳添正	鄧立泰
周縉緯	陳焯標	鄧伯勝
明基全	陳嘉敏	鄧定安
林春華	曾心	鄧茂發
邱劉燁有	曾玉慈	鄧國綱
范牧師	曾其鞏	鄧雅妍
翁怡	曾俊文	鄧福華
高添強	曾銘亮	盧恩成
張玫	曾慶鵬	蘇銳鴻
張琴美	曾錦棠	

機構及組織

中華基督教會燕京書院	街坊工友服務社
牛奶公司	葵青民政事務處
古物古蹟辦事處	葵青區議會秘書處
地政總署測繪處	葵青劇院
宏福中英文幼稚園	嘉道理農場
房屋署	瑪嘉烈醫院
青衣行動組	劇場組合
青衣商會	樂善堂梁植偉紀念中學
青衣鄉事委員會	
保良局世德小學	
星島日報資料室	
皇仁舊生會中學	
香港中央圖書館	
香港文化博物館	
香港房屋委員會	
香港電影資料館	
香港歷史博物館	
香港歷史檔案館	
荃灣鄉事委員會	
康樂及文化事務署	
教育統籌局	
現代貨箱碼頭有限公司	
規劃署	
循道衛理教會	
港九電鍍業商會	

《葵青－舊貌新顏·傳承與突破》

成員名錄

葵青區議會葵青文獻工作小組

成員名單（2002-2003年）

梁廣昌先生（主席）
盧慧蘭女士（副主席）
羅競成先生（副主席）
梁偉文先生（秘書）
陳嘉敏女士（司庫）
林紹輝先生
麥美娟小姐
曾其鞏先生

成員名單（2003-2004年）

曾其鞏先生（主席）
陳嘉敏女士（司庫）
周奕希先生
盧慧蘭女士
陳建偉博士

香港教育學院人文及社會科學研習中心


編撰小組

編著

梁操雅先生
羅天佑博士

研究助理

黃君健先生
蕭亮思小姐

© 葵青區議會 

本書內文版權為葵青區議會所有。除獲書面允許外，不得在任何地區，以任何方式、任何文字翻印或轉載本書文字或圖表。

書 名：《葵青 — 舊貌新顏 · 傳承與突破》

出 版：葵青區議會

地址：新界葵涌興芳路166至174號葵興政府合署10字樓

電話：(852) 2494 4570

傳真：(852) 2425 4299

製 作：天域製作公司

電話：(852) 3427 3133

傳真：(852) 3427 3621

出版日期：2004年3月第1次印刷

印 量：2,000本（非賣品）

ISBN：988-97661-1-6